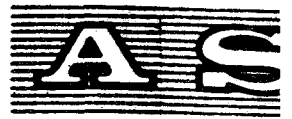


联 合 国



Distr.  
GENERAL

大 会



安全理事会

A/38/292  
S/15862  
11 July 1983  
CHINESE  
ORIGINAL: RUSSIAN

大 会  
第三十八届会议  
暂定项目表\* 项目 62 和 66  
全面彻底裁军  
审查《加强国际安全宣言》  
的执行情况

安全理事会  
第三十八年

1983年7月8日

苏维埃社会主义共和国联盟常驻联合国代表给秘书长的信

谨向阁下送上1983年6月28日保加利亚人民共和国、匈牙利人民共和国、德意志民主共和国、波兰人民共和国、罗马尼亚社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟和捷克斯洛伐克社会主义共和国的党和国家领导人在莫斯科所举行的会谈的公报全文。

请秘书长先生将会谈的公报全文和共同声明作为大会暂定项目表项目62和66的正式文件和安全理事会的正式文件予以散发。

特罗扬诺夫斯基

\* A/38/50/Rev. I

## 附 件

### 莫斯科会谈

1983年6月28日保加利亚人民共和国、匈牙利人民共和国、德意志民主共和国、波兰人民共和国、苏维埃社会主义共和国联盟和捷克斯洛伐克社会主义共和国的党和国家领导人在莫斯科举行了会谈。

保加利亚人民共和国方面参加会谈的有保加利亚共产党中央委员会总书记、保加利亚人民共和国国务委员会主席兼代表团团长托日夫科夫，保加利亚共产党中央委员会政治局委员兼保加利亚人民共和国部长会议主席格·菲利波夫，保加利亚共产党中央委员会政治局委员兼保加利亚人民共和国国防部长多·朱罗夫和保加利亚共产党中央委员会政治局委员兼外交部长波·姆拉德诺夫；

匈牙利人民共和国方面参加的有：匈牙利社会主义工人党中央委员会第一书记兼代表团团长亚·卡达尔，匈牙利社会主义工人党中央委员会政治局委员兼匈牙利人民共和国部长会议主席捷·拉扎尔，匈牙利社会主义工人党中央委员会委员兼匈牙利人民共和国外交部长普·弗里杰什和匈牙利社会主义工人党中央委员会委员兼匈牙利人民共和国国防部国务秘书卡·切米；

德意志民主共和国方面参加的有：德国统一社会党中央委员会总书记、德意志民主共和国国务委员会主席兼代表团团长埃·昂纳克，德国统一社会党中央委员会政治局委员兼德意志民主共和国部长会议主席维·斯多夫，德国统一社会党中央委员会政治局委员兼德意志民主共和国部长会议主席维·斯多夫，法国统一社会党中央委员会政治局委员兼德意志民主共和国国防部长海·霍夫曼和德国统一社会党中央委员会委员兼德意志民主共和国外交部长奥·菲舍尔；

波兰人民共和国方面参加的有：波兰统一工人党中央委员会第一书记、波兰人民共和国部长会议主席兼代表团团长沃·雅鲁泽尔斯基，波兰统一工人党政治局委员兼中央委员会书记尤·契列先，波兰统一工人党中央委员会政治局委员兼波兰人

民共和国外交部长斯·奥尔绍夫斯基和波兰统一工人党中央委员会政治局候补委员兼国防部副部长和波兰军队总参谋长弗·西维茨基；

罗马尼亚社会主义共和国方面参加的有：罗马尼亚共产党总书记、罗马尼亚社会主义共和国总统兼代表团团长尼·齐奥塞斯库，罗马尼亚共产党中央委员会政治执委会委员兼罗马尼亚社会主义共和国政府总理康·德斯克列斯库，罗马尼亚共产党中央委员会政治执行委员会委员兼罗马尼亚社会主义共和国国防部长康·奥尔佳努，罗马尼亚共产党中央委员会政治执行委员会候补委员兼罗马尼亚共产党中央委员会书记米·多勃列斯库和罗马尼亚共产党中央委员会执行委员会候补委员兼外交部长斯·安德烈；

苏维埃社会主义共和国联盟方面参加的有：苏联共产党中央委员会总书记、苏联最高苏维埃主席团主席兼代表团团长尤·安德罗波夫，苏联共产党中央委员会政治局委员兼苏联部长会议主席尼·吉洪诺夫，苏联共产党中央委员会政治局委会、苏联部长会议第一副主席兼苏联外交部长安·葛罗米柯和苏联共产党中央委员会政治局委员兼国防部长德·乌斯季诺夫；

捷克斯洛伐克社会主义共和国方面参加的有：捷克斯洛伐克共产党中央委员会总书记、捷克斯洛伐克社会主义共和国总统兼代表团团长古·胡萨克，捷克斯洛伐克共产党中央委员会主席团委员兼捷克斯洛伐克政府总理卢·什特劳加尔，捷克斯洛伐克共产党中央委员会主席团委员兼捷克斯洛伐克中央书记处书记瓦·比拉克，捷克斯洛伐克共产党中央委员会委员兼捷克斯洛伐克外交部长博·赫努佩克和捷克斯洛伐克共产党中央委员会委员兼捷克斯洛伐克国防部长马·楚尔。

会谈参加者就最近国际局势的发展情况交换了意见并通过如下共同声明。

## 共同声明

会谈的参加者们在共同分析了在欧洲和全世界所形成的局势后，代表各自的社会主义国家对紧张局势的不断升级，对国际关系呈现出进一步的动荡以及对核战争及其毁灭性后果威胁的增长都表示关切。他们认为必须让所有的国家和人民都注意到这种危险。

1983年1月5日华沙条约国政治协商委员会在布拉格举行了一次会议，通过了一项政治宣言，宣言中对国际形势的发展所作的估计和结论在这次会谈中都得到了证实。

这就是关于各国人民以及所有进步的爱好和平的力量决心大增的结论，他们要结束军备竞赛，走向裁军，特别是核裁军并要保证所有国家都能在平等和尊重主权与民族独立的条件下，在合作、安全与和平的气氛中进行发展。

这就是布拉格政治宣言中所作的有关那些影响国际关系状况及挑起形势尖锐化的消极因素的结论。最近这些消极因素表现得愈来愈突出了。

军备竞赛规模空前。美国及其某些同盟国家自己也毫不掩饰地说，它们依靠行动来追求军事优势。它们正在努力建设基地，俾能在西欧的某些北约国家部署美国的新型中程核导弹。它们还在进行着生产和发展，从地面、海上和空中发射新的战略核武器的计划。现在正在制订着对太空和地面目标进行打击的宇宙作战系统。还在创建一种基本是新的常规军备系统，这种常规军备就其作战特性来说接近于可大规模战败对方的武器。军事开支急速增加，对各国人民是一项沉重的负担。

情况既然这样，会谈的参加者们便对限制和缩减军备的谈判毫无进展表示焦虑。这是说在日内瓦举行的关于限制欧洲核军备的谈判，关于限制和缩减战略武器的谈判以及关于日内瓦裁军委员会的工作和相互削减在中欧的武装力量和军备的维也纳谈判。

会谈的参加者们还请大家注意一种情况，即一方面在疯狂进行着军备竞赛，同时又在发表声明，说是要对限制和缩减军备竞赛的谈判力求灵活，而且还硬要假惺惺地表示，似乎增加军力是符合和平与各国人民安全的利益的。与会各国坚决驳斥这种政策。

帝国主义变本加厉执行实力和操纵政策，国与国之间的抗衡，巩固和重新划分势力范围以及帝国主义进一步加强侵略行动，所有这一切使国际形势愈来愈紧张。干涉社会主义国家和其他许多国家内政的事情多起来了，彼此的经济联系遭到了破坏，对各社会主义国家的敌对行动在层出不穷，还要施展其他各种压制手段。在世界各个地区里，不仅现有的军事紧张温床和危急形势变得愈益复杂，而且还在不断制造出新的来，这种军事紧张温床和危急形势还有增长的危险，对好些独立的国家则采取不宣而战，违反别国民族利益强行派驻外国军队的情事都在发生。关于建立新的世界经济秩序的正当要求遭到拒绝，各国的经济发展遭到中断的情况愈演愈烈。所有这套政策与欧洲和整个世界人民根本利益与要求是完全背道而驰的，这种情况明显地反映在许多群众性的反战示威游行中，这些示威游行提出的口号是要确保各人和各民族都享有自由体面与和平生存的权利，还明显反映在议员、学者、医生和社会活动家们在如同不久前在布拉格举行的“为和平与生活，反对核战争”和平大会此类国际讲坛上的发言中。

与会者咸认为目前正在出现的形势向所有国家和各国人民提出了一个问题，即如何防止这种形势进一步走向危险的发展方向，如何防止世界堕入灾难。参加这次莫斯科会谈的社会主义国家于1983年1月5日的布拉格政治宣言中提出了一个广泛的行动纲领，其宗旨就是在缓和国际紧张局势和消除战争威胁。

他们都肯定了这个纲领的现实性和效应性，再度反对在核军备领域进行竞赛，总之，反对任何一种军事角逐。

在目前情况下必须采取刻不容缓的措施，俾能减轻战争威胁，使国际局势的进程朝着缓和与国际关系健康化方向发展。

与会者都认为我们时代的关键问题是尽快停止军备竞赛，转而走向裁军，特别是核裁军，都认为必须竭尽全力来达到这些刻不容缓的目标，竭尽全力在地球上维持和平、文明和生活。他们都表示准备尽力通过谈判来解决这些问题。

在欧洲大陆上消除核对抗的威胁一事在这方面具有非凡重要的意义。与会者们要力求使欧洲不仅完全摆脱中程核武器，而且还要完全摆脱战术核武器，他们认为至少要达成这样一种协议，务使不在西欧国家部署美国新型核导弹，务使作出规定把欧洲现有的中程武器作相应削减以确保在最低水平上相互平衡。如果双方都表示出相谅解，都有政治意愿，都能从和平与安全这些大的方面来处理问题，那末达成这种协议是可能的。与会国家对于限制欧洲核军备的日内瓦谈判的态度，正是从这种立场出发的。

至于苏联所提出的公正削减现有中程核军备的建议，与会都表示全力支持。与会者号召大家尽一切努力，务求在今年谈判时达成关于不在欧洲部署新型中程核导弹和削减现有中程武器的协议，这种协议应以双方都能接受的建议为基础。

与会者相信，如果双方都严格遵守平等和双方同等安全的原则，那末就可把关于限制和削减战略军备的谈判引导上建设性的轨道，而且谈判时也可达成双方都能接受、符合巩固全面和平的利益的协议。

与会者认为必须尽快开始举行关于禁止在大气层中设置任何种类武器的谈判，使军备竞赛无法扩展到宇宙空间。

与会者坚信，为了各国人民的和平与安全的利益，就必须：

立即把所有核大国，首先是苏联和美国，将核军备冻结起来，

没有做到这点的核大国要作出保证不首先使用核武器。

参加会谈的各国再次向北大西洋公约国家发出号召，要立即开始谈判以达成关于自1984年1月1日起不增加军事开支并采取具体措施在今后一个时期内双方实际削减军事开支的协议，俾能把腾出的资金用于经济和社会发展之需，其中也包

括发展中国家在这方面的需要。与会者希望北约国家不要拒绝这一号召。

与会者还期望着北约国家同意对建议华沙条约国和北大西洋公约国缔结互不使用武力和维持国与国间和平关系的条约一事进行切实审议，这项条约对全世界的所有国家也都是开放的。

参加会谈的国家再次主张实现关于在北欧、巴尔干以及欧洲大陆其他地区建立无核的建议，再次主张就这些问题进行适当的谈判。

大家还强调尽快以积极的成果来完成马德里会谈的重要性和必要性，因为这种积极的成果是欧洲各国人民众乎所望的，并可确保就巩固信任与安全 and 欧洲裁军举行一次会议，确保从赫尔辛基所开始的多边进程的继承性。

要在停止军备竞赛和使国际局势健康化这一领域内就一些已经成熟的问题达成具体协议，那就必须尽最大努力以积极的精神认真进行谈判，采取一些措施，创造有利于谈判进程的气氛，并且不要采取可能使谈判复杂化的行动。

与会各国再次强烈肯定，它们反对采取会导致扩大北约行动范围和建立任何新的军事和政治集团的任何措施。与会各国这方面宣布，不扩大其同盟的行动范围；同时也无意在这方面采取任何步骤。

与会各国从和平和本身安全的利益出发，宣布它们不论在何种情况下都不允许对它们占有军事优势。它们坚决主张确保最低水平的力量平衡。在这方面他们提请大家注意它们的最高国家机构对这一问题所宣布的立场。

与会国家还对一个问题肯定了自己的原则立场，即今天欧洲的领土和政治的现实情况是不容破坏的。

与会各国坚信，和平是不能靠军备竞赛来巩固的。它们一贯反对搞军备竞赛的升级。只有对军备进行限制、削减和销毁，只有采取可导致在严格的国际监督下实施全面彻底裁军的措施，才能给人类带来牢固和可靠的和平。

在赫尔辛基最后文件中，35个参加欧洲安全和合作会议的国家庄严作出保证要不断搞缓和，使之成为一种最高有生命力、全面的、无所不包的进程。这些国家一致宣布要力求在各个领域发展它们之间的最良好的和更紧密的关系，要力求克服由它们过去的关系状态中产生的对立情况，要力求达到最佳的相互了解。

与会各国遵循着这些崇高保证的精神和实质将在今后在和平共处的基础上发展它们与其他国家的关系。它们号召欧洲各国尽一切可能使欧洲摆脱核威胁，把欧洲变为和平的、既没有中程核武器，也没有战术核武器的大陆，使之成为所有国家都在完全平等和相互尊重的基础上，为着各国人民的进步与福利，为着欧洲和全世界的安宁、相互了解和安全的利益而进行合作的大陆。

与会各国向北大西洋成员国，向全世界所有国家坚决呼吁，要它们清醒地和客观地权衡国际关系目前发展中带有威胁性的倾向并作出符合人类最切身利益的结论。

与会各国表示有决心与所有国家共同努力，不论它们的社会政治制度如何，有决心与主张加强和平与国际安全的所有人联合起来，采取实实在在的措施以防止最恶劣的情况。机不可失，时不再来。

-----